



## Ffurflen gais am hawliad

Mae'n bwysig eich bod yn darllen ein llyfryn canllaw, *Canllawiau hawlio (ETW6)* cyn llenwi'r ffurflen hon.

Llenwch y ffurflen hon yn glir gan ddefnyddio inc **DU**.

Os nad oes gennych gynrychiolydd neu berson arall i'ch helpu i lenwi'r ffurflen, cysylltwch â'n llinell gymorth ar **0300 025 9800** a byddwn yn eich helpu i lenwi'r ffurflen.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. Cysylltwch â'r Tribiwnlys i gael fersiwn Saesneg o'r ddogfen hon.

Mae Tribiwnlys Addysg Cymru yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Mae hyn yn cynnwys cyflwyno ffurflenni, dogfennau a sylwadau ysgrifenedig i'r Tribiwnlys.

### 1. Dewis iaith

A fyddai'n well gennych ohebu â ni yn:	Cymraeg	Saesneg	Y ddwy iaith
A fyddai'n well gennych gyfathrebu â ni ar lafar yn:	Cymraeg	Saesneg	Y ddwy iaith
A fyddai'n well gennych siarad Cymraeg neu Saesneg yn eich Gwrandawriad Tribiwnlys?	Cymraeg	Saesneg	Y ddwy iaith

### 2. Leithoedd a Siaredir

Pa ieithoedd ydych chi'n eu defnyddio i gyfathrebu? Cymraeg Saesneg Arall  
(Ticiwch bob un sy'n berthnasol)

Arall (nodwch os gwelwch yn dda)

**3. Rydym am gefnogi'r defnydd o'r Gymraeg yn y Tribiwnlysoedd. Os ydych chi'n gallu siarad Cymraeg, ac wedi nodi Saesneg fel eich dewis iaith, oes yna reswm penodol pam eich bod chi wedi dewis cyfathrebu yn Saesneg?**

*(Ni fydd eich ateb yn effeithio ar sylwedd eich achos mewn unrhyw ffordd)*

## Adran 1 – Gwybodaeth am y plentyn neu'r person ifanc

Mae'r hawliad hwn yn ymwneud â'r plentyn neu'r person ifanc canlynol:

Enwau cyntaf:

Cyfenw:

Dyddiad geni:

Rhyw:

Ydyn nhw'n anabl?

Ydyn

Nac ydyn

Os 'ydyn', ym mha ffordd? Os oes gennych dystiolaeth o ddiagnosis meddygol neu ddiagnosis proffesiynol arall yn ymwneud ag anabledd y disgybl, cyflwynwch gopi gyda'ch cais.

Nodwch unrhyw ofynion a dymuniadau cyfathrebu y plentyn neu'r person ifanc os gwelwch yn dda:

Nodwch fod pob cyfeiriad yn y canllaw hwn at y plentyn neu'r person ifanc yn golygu'r plentyn neu'r person ifanc y mae'r hawliad yn ymwneud ag ef.

## Adran 2 – Gwybodaeth am y person sy'n gwneud yr hawliad

Teitl:	Cyfenw:	Enwau cyntaf:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn dydd:

min nos:

Symudol:

Cyfeiriad e-bost:

**Esboniwch sut mae gennych hawl i wneud yr apêl hon:** Dyma'r opsiynau:

- Y plentyn neu'r person ifanc**, yn ymarfer ei hawl i wneud apêl ei hun, **neu**
- Rhiant i blentyn**, yn ymarfer hawl rhiant i wneud apêl (dylech ddweud hefyd a ydych yn warcheidwad, rhiant maeth neu yn berson arall gyda chyfrifoldeb rhiant), **neu**
- Cynrychiolydd neu gyfaill achos**, sy'n arfer hawl plentyn, rhiant plentyn, neu berson ifanc heb alluedd. Rhowch ragor o dystiolaeth o'ch penodiad fel cynrychiolydd neu gyfaill achos gyda'ch cais.

## Adran 3 – Gwybodaeth am bobl sydd â chyfrifoldeb rhiant am y plentyn neu yn ei rannu

**(Peidiwch â llenwi adran 3 os yw'ch apêl yn ymwneud â pherson ifanc sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol)**

Mae'n **rhaidd** i chi ddweud wrthym enwau a chyfeiriadau'r **holl** bersonau a sefydliadau sydd wedi neu sydd yn rhannu cyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal am y plentyn. Os nad oes modd i chi ddarparu'r wybodaeth hon, rhaid esbonio pam.

Mae'n **rhaidd** i chi hefyd gadarnhau eich bod wedi rhoi gwybod i **bob** person a sefydliad sydd â neu sy'n rhannu cyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal am y plentyn, eich bod yn bwriadu gwneud apêl i'r Tribiwnlys. Os nad oes modd i chi ddarparu'r wybodaeth hon, **rhaidd** esbonio pam.

### Rhiant un

Teitl  Cyfenw:  Enwau cyntaf:

Perthynas â'r plentyn: (er enghraifft, rhiant, gwarcheidwad, rhiant maeth neu berson arall sydd â chyfrifoldeb rhiant)

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn dydd:

min nos:

Symudol:

Cyfeiriad e-bost:

Ydych chi wedi dweud wrth y person hwn eich bod yn bwriadu cyflwyno apêl?

**Rhiant dau**

Teitl:	Cyfenw:	Enwau cyntaf:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Perthynas â'r plentyn: (er enghraifft, rhiant, gwarcheidwad, rhiant maeth neu berson arall sydd â chyfrifoldeb rhiant)

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn dydd:

min nos:



Symudol:

Cyfeiriad e-bost:

Ydych chi wedi dweud wrth y person hwn eich bod yn bwriadu cyflwyno apêl?

**Unigolion neu sefydliadau eraill sydd â chyfrifoldeb rhiant:**

A oes unrhyw berson neu sefydliad yn rhannu cyfrifoldeb rhiant dros y plentyn?

Oes

Nac oes

Os felly, rhowch enw a chyfeiriad pob unigolyn neu sefydliad:

Ydych chi wedi rhoi gwybod iddynt eich bod yn cyflwyno apêl? (Cyfeiriwch at bob un ar wahân)

### Rhesymau

Os na allwch gadarnhau manylion cyswllt yr holl bersonau neu sefydliadau sydd â chyfrifoldebau rhiant neu gyfrifoldeb gofal dros y plentyn, neu os na allwch roi gwybod i'r holl bersonau neu sefydliadau eich bod yn apelio, rhowch wybod pam yma:

(Cyfeiriwch at bob un ar wahân)

## Adran 4 – Gwybodaeth am unrhyw gynrychiolydd a benodwyd gan y person sy'n gwneud yr apêl

Nid oes rhaid i chi gael cynrychiolydd, ond os oes gennych un, rhowch eu manylion isod:

Teitl:	Cyfenw:	Enwau cyntaf:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Sefydliad (os o gwbl)

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn dydd:

min nos:

Symudol:

Cyfeiriad e-bost:

A gw eich cynrychiolydd yn gyfreithiol gymwys?

Ydy

Nac ydy

## Adran 5 – Gwybodaeth am unrhyw gyfaill achos sydd wedi'i benodi ar gyfer y plentyn

Os oes gan y plentyn gyfaill achos, rhowch y manylion cyswllt yma:

Teitl:	Cyfenw:	Enwau cyntaf:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn dydd:

min nos:

Symudol:

Cyfeiriad e-bost:

## Adran 6 – Derbyn gwybodaeth am yr hawliad

Gallwn anfon papurau a dogfennau at un o'r bobl a enwir ar y ffurflen hon yn unig.  
Dewiswch un o'r opsiynau canlynol:

Y person sy'n gwneud yr apêl

Eu Cynrychiolydd

Er mwyn arbed costau ac i ymdrin â'ch hawliad mor gyflym â phosibl, hoffem gysylltu â chi ar e-bost.  
Os byddwch yn fodlon inni wneud hynny, rhowch tic yn y blwch.

Os gallwn helpu trwy gyfieithu ein llythyrau atoch i laith arall neu i iaith Braille, neu os oes gennych unrhyw anghenion arbennig eraill, fe wnawn ein gorau i gwrdd â'ch anghenion (yn rhad ac am ddim). Mae'n bosib y bydd hyn yn golygu y bydd yn cymryd mwy o amser i ni baratoi eich apêl.  
Dywedwch wrthym beth yw eich anghenion:

## Adran 7 – Addasiadau rhesymol

Os oes gennych chi neu rywun sy'n dod i'r gwrandawriad gyda chi anabledd, neu os oes gennych unrhyw anghenion eraill a allai effeithio ar eich gallu i gymryd rhan ym mhroses y tribiwnlys, rhowch wybod i ni cyn gynted â phosibl. Yna bydd y tribiwnlys yn nodi unrhyw addasiadau rhesymol y gellir eu rhoi ar waith. Gallai hyn gynnwys mynediad i gadair olwyn neu ddefnyddio dolen glyw.

Rhowch **enw'r person** ac unrhyw addasiadau rhesymol y gofynnwyd amdanynt:

Rhowch **enw'r person** ac unrhyw addasiadau arbennig y gofynnwyd amdanynt:

## Adran 8 – Dwedwch wrthym am eich hawliad

Rhowch fanylion byr am eich hawliad. A oedd y gwahaniaethu honedig yn ymwneud ag un o'r canlynol?

Derbyn i ysgolion

Addysg – gan gynnwys mynediad at unrhyw fudd-dal, gwasanaeth a chyfleuster. (Mae hyn yn golygu pob agwedd ar fywyd yr ysgol gan gynnwys yr hyn sy'n digwydd adeg egwyl, amser cinio yn ogystal â theithiau ysgol a gweithgareddau ar ôl ysgol a gwasanaethau)

Gwaharddiadau

Nodwch os bydd y gwaharddiad yn barhaol, am gyfnod penodol neu dros dro.

**Nodyn pwysig:** Nid yw TAC yn ymdrin â phob math o hawliad am dderbyniadau a gwaharddiadau. Cysylltwch â'ch ysgol neu Awdurdod Lleol os yw eich hawliad yn ymwneud â:

- penderfyniad ynghylch derbyn i ysgol a gynhelir, neu
- gwaharddiad parhaol o ysgol a gynhelir

Rhowch fanylion yr ysgol dan sylw:

Enw'r ysgol:

Cyfeiriad (a chod post):

Rhif ffôn:

Pa awdurdod lleol sy'n gyfrifol amdano? (Dim ond os nad yw'r ysgol yn ysgol annibynnol)

Ym mha ardal awdurdod lleol ydych chi'n byw?

Pryd y digwyddodd y gwahaniaethu honedig? Rhwch y dyddiad neu'r dyddiadau.

Ai anabledd y plentyn oedd y rheswm am y gwahaniaethu honedig?                      Ie                      Nage

Os nage, ai'r rheswm am y gwahaniaethu honedig oedd rheswm arall                      Ie                      Nage  
yn ymwneud ag anabledd?

## Adran 9 – Rhesymau am eich hawliad

Sut wnaeth y gwahaniaethu honedig ddigwydd? Gwnewch yn siŵr eich bod yn esbonio beth ddigwyddodd, pam eich bod yn ystyried bod y driniaeth yn annheg a phwy oedd yn gysylltiedig.

Bydd angen i chi esbonio ym mha ffordd yr oedd anabledd y plentyn yn rheswm dros y gwahaniaethu honedig. Os nad yw'r rheswm am y gwahaniaethu honedig yn ymwneud ag anabledd y plentyn, bydd angen i chi egluro ym mha ffordd y mae'r gwahaniaethu honedig o ganlyniad i'r anabledd.

Gallwch ddefnyddio'r bwlch yma a pharhau ar ddalen ar wahân os oes angen.

## Adran 10 – Unioni pethau

Nid oes gennym unrhyw bŵer i ddyfarnu arian fel iawndal am unrhyw wahaniaethu a allai fod wedi digwydd. Gweler y canllaw *Canllawiau hawlio (ETW6)* am enghreifftiau o'r hyn y gallwn ei orchymyn.

Os byddwn yn penderfynu o'ch plaid, beth ydych chi eisiau ei weld yn digwydd?

Gallwch ddefnyddio'r bwlch yma a pharhau ar ddalen ar wahân os oes angen.

## Adran 11 – Cydgrynhai apeliadau AAA neu AAY a hawliadau gwahaniaethu ar sail anabledd

Rydym hefyd yn ymdrin ag apeliadau anghenion addysgol arbennig (AAA) neu anghenion addysgol ychwanegol (AAY) yn erbyn penderfyniadau a wnaed gan awdurdodau lleol. Os hoffech i ni anfon copi o'r ffurflen apelio a'r llyfryn "Canllawiau apêl (ETW2)", marciwch y blwch.

Os oes apêl yn bodoli eisoes ar gyfer y plentyn, hoffech chi i'r hawliad gael ei glywed yr un pryd? Hoffwn  Na Hoffwn

Os oes, rhowch fanylion byr am yr apêl:

Dyddiad y cyflwynwyd yr apêl:

Rhif apêl:

## Adran 12 – Y camau a gymerwyd eisioes

Dywedwch wrthym am y camau, os o gwbl, a gymerwyd eisioes i ddatrys yr anghydfod.

Gallwch ddefnyddio'r bwlch yma a pharhau ar ddalen ar wahân os oes angen.

## Adran 13 – Gwybodaeth monitro

Byddai o gymorth i ni pe gallech ddewis un o'r canlynol. Nid oes rhaid i chi, ond mae'r wybodaeth yn rhoi ystadegau defnyddiol i ni. Rydym yn cadw'r holl wybodaeth yn gyfrinachol. Rydym wedi cofrestru o dan y Ddeddf Diogelu Data.

Tarddiad ethnig y plentyn yw:

Bangladeshaid

Affricanaidd Du

Caribïaidd Du

Du Arall

Tseiniaidd

Indiaidd

Pacistanaid

Gwyn

Arall (nodwch)

## Adran 14 – Eich llofnod

Rhaid i'r cais am hawliad gael ei lofnodi gennych chi (hynny yw'r sawl sy'n gwneud yr hawliad).

Llofnod:

Enw: (MEWN PRIFLYTHRENNAU):

Dyddiad:

**Pwysig:** Rhaid i geisiadau gynnwys llofnod electronig os nad yw'n llofnod â llaw. Os ydych yn cyflwyno drwy e-bost, ychwanegwch lofnod electronig, neu printiwch y cais a'i lofnodi cyn ei sganio a'i anfon.

## Anfon y cais am hawliad atom

Unwaith y byddwch wedi llenwi'r ffurflen, gwnewch yn siŵr eich bod wedi gwneud copi o'ch cais am apêl a'ch bod wedi ei lofnodi.

Anfonwch y cais am apêl a chopïau o'r holl ddogfennau perthnasol atom:

E-bost: [tribiwnlysaddysg@llyw.cymru](mailto:tribiwnlysaddysg@llyw.cymru)

NEU

E-bost: [tribunal.enquiries@llyw.cymru](mailto:tribunal.enquiries@llyw.cymru)

NEU

Uned Tribiwnlysoedd Cymru  
PO Box 100  
Llandrindod  
LD1 9BW

Os oes arnoch angen cymorth, ffoniwch **0300 025 9800**.

---

## Rhestr wirio

**RHAID** i'r wybodaeth a nodir yma fod yn rhan o'ch cais. Sicrhewch eich bod yn ei chynnwys yn y ffurflen hon, neu'ch bod yn darparu copïau o ddogfennau pan fo gofyn am hynny.

Os yw'r hawliad am blentyn

Cadarnhad ysgrifenedig eich bod wedi dweud wrth bawb sydd:

â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, neu  
yn rhannu cyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, neu  
yn gofalu am y plentyn

eich bod yn gwneud apêl.

Os nad ydych wedi dweud wrth y bobl hyn eich bod yn gwneud apêl, rhowch resymau pam nad ydych wedi dweud wrthynt.